

Mark Scheme (Results)

Summer 2007

GCE

GCE Italian (6562/01)

Unit 2 Mark Scheme June 2007

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
Testo 1.				
1.	A D F H			4
Testo 2.				
2a.	volontariato		(lavoro/lavorare come) volontaria/o (associazione)di volontariato	
b.	non riesco a		non riesco (a trovare lavoro) purtroppo non riesco a	
c.	devastati		paesi devastati (dalle guerre) devestati (or any misspelling)	
d.	ho dato una mano		ho dato dato una mano ho dato una mano presso ho dato <u>un</u> mano (or any misspelling)	
e.	vorrei svolgere		vorrei preferirei (andare) sento il bisogno	
f.	egoista		essere considerata egoista egoistica	
g	motivi		tanti motivi	
				7

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
3a.	informazione			
b.	lavoro			
c.	ultimamente			
d.	soddisfacente			
e.	felice			
f.	lontana			
g.	spiacevoli			
				7

Testo 3 Vorrebbe fare la volontaria all'estero

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
Testo 3.				
4a.	<p>Any one of the following: (a/ad) aderire (partecipare) al progetto (all'iniziativa)</p> <p>far leggere il quotidiano in classe</p> <p>insegnare ai <u>suoi</u> studenti a interrogarsi sul mondo</p> <p>(1 mark)</p>	<p>diventare parte del/fare il progetto</p> <p>essere parte de "Il quotidiano in Classe"</p> <p>isciversi</p> <p>Leggere il giornale in classe</p> <p>Leggere il quotidiano in classe <u>con gli studenti</u></p>	<p>Comprare il quotidiano/il giornale</p> <p>Avere il quotidiano</p> <p>Seguire <u>un</u> progetto</p> <p>Essere una persona più buona e matura</p> <p>Leggere il quotidiano in classe</p> <p>Avere una parte nel progetto</p>	1
b.	<p>C'è già più di un milione di studenti (di tutta Italia)</p> <p>Un milione di studenti legge già il quotidiano (in classe) / aderisce (partecipa) già al progetto (all'iniziativa)</p> <p>Accept any idea of 'success' which is not copied verbatim.</p> <p>(1 mark)</p>			1

c.	Any of the following: Non costa niente / è gratuita / la riceverai gratuitamente / non bisogna (è necessario/si deve) pagare (1 mark)	è gratuito/gratis senza pagare	È gratuitamente	1
d.	Leggere (1 mark) e discutere (parlare dei) i giornali (1 mark)	La lettura e la discussione dei giornali Discutere <u>il giornale</u>	lettura e discussione discussare alla lettura	2
e.	Hanno aiutato (collaborato) a preparare materiale didattico/attività educative (1 mark)	Hanno preparato il materiale didattico Preparare il materiale didattico	Per attività educative specifiche	1
f.	Si potrà imparare / parlare di qualcosa <u>di diverso</u> / sarà possibile parlare di <u>altre cose</u> /materie della vita / si avrà l'opportunità di parlare di <u>tante altre cose</u> or any idea that demonstrates an understanding that it will involve something different from normal school books/subjects		Uno straordinario libro di testo sulle materie della vita	1
g.	Perché possono esprimere le loro opinioni (<u>sui giornali</u>) / dire quello che pensano (1 mark) dire quello che vorrebbero cambiare / avere un'influenza <u>sui giornali</u> futuri (di domani) / contribuire alla trasformazione <u>dei giornali</u> di domani (1 mark)			2

h.	Possono produrre (scrivere/pubblicare)un giornale più vicino ai giovani (più capace di accompagnarli verso il mondo adulto / un giornale che vogliono/che risponde ai loro bisogni) (1 mark)			1
				10

Testo 4 A scuola i piccoli teppisti crescono

Question	Answer	Accept	Reject	Mark
5a.	Got a pay rise or Pay went up 130 euro (a month)		Salary went up to 130 euros	1
b.	To improve status of / enhance the value of / show they valued our professionalism /improve the value/status of teachers (1 mark) and one of the following: - reward or compensation for: the downgrading of their role (as teachers - for becoming childminders/babysitters - for being entertainers (in the class) (1 mark)			2
c.	(Increasing) rudeness/bad manners/getting more badly behaved (1 mark) they interrupt /disrupt/disturb the lesson (1 mark)	always rude/bad mannered		2

d.	Tell the students off (scold/rebuke) put (send) them out of the class/door (1 mark) fail them (in their exams) (1 mark)	make them repeat the year	Shout at the students	3
e.	They know they will pass their exams they say this openly/they say openly they will pass their exams		get promoted/will be promoted they argue with the teacher they speak openly	2
f.	Do (go) without <u>the</u> pay rise/130 euros/money (1 mark) and one of: if there were fewer students in the class (the class size was reduced) the mark for conduct (behaviour) counted for (meant) something (1 mark)		have less money/ work for free (as a volunteer) have less than 130 euros	2
				12
6	Please refer to grids in specification			

